



دفترچه راهنمای

ماشین لباسشویی

لطفاً پیش از استفاده از ماشین لباسشویی،
این دفترچه راهنمای را به دقت مطالعه کرده و آن
را برای استفاده های بعدی نگهدارید.

F1496T/QD(P)(0~9) WM548W WM527W WM427W
F1296T/QD(P)(0~9) WM548T WM527T WM427T
F1096T/QD(P)(0~9)



MFL68723110
100915.00

www.lg.com

قا^۱ بلیت های دستگاه

▪ ضد چروک

با تغییر چرخش درام، میزان چروک پوشک به حداقل می رسد.



▪ کم مصرف با استفاده از سامانه‌ی شستشوی هوشمند

سامانه‌ی شستشوی هوشمند میزان پوشک و دمای آب را درک کرده و سپس میزان آب مناسب و زمان شستشو را به منظور به حداقل رساندن مصرف آب و انرژی تعیین می کند.



▪ قفل کودک

عملکرد قفل کودک، مانع از تغییر ناخواسته تنظیمات در هنگام کارکرد توسط کودک می شود.



▪ سامانه‌ی کنترل سرعت کم صدا

با درک میزان پوشک و تعادل، پوشک را به طور برابر توزیع می کند تا میزان صدای حاصل از خشک کن به حداقل برسد.



▪ سامانه‌ی محرکه مستقیم

در این سامانه‌ی پیشرفته، محرکه DC بدون تسمه و پولی و به طور مستقیم به درام متصل شده است.



▪ بسته به برنامه انتخاب شده، ماشین لباسشویی قادر است عملکردهای گوناگون درام یا ترکیبی از عملکردها را انجام دهد.

عملکرد ماشین لباسشویی های ال جی با سرعت چرخش کنترل شده و حرکت چپ و راست درام بهبود یافته که باعث تأمین رضایت شما در هر زمانی می گردد.



ذ^۲ هرست

۳.....	هشدارها
۴.....	مشخصات فنی
۵.....	نصب
۱۱.....	مراقبت پیش از شستشو
۱۲.....	افزودن ماده شوینده
۱۴.....	عملکردها
۱۶.....	نحوه استفاده از ماشین لباسشویی
۲۲.....	نگهداری
۲۷.....	راهنمای عیب یابی
۳۱.....	شرایط ضمانت

۵ شدارها

پیش از استفاده از دستگاه ، تمامی دستورالعمل ها و توضیحات مربوط به نصب را مطالعه کنید.
به منظور سلامتی خود، پیشگیری از خطر آتش سوزی یا انفجار، برق گرفتگی یا خسارات مالی و آسیب جانی اطلاعات مندرج در این دفترچه را به دقت مطالعه کنید.

هشدارا!

دستورالعمل های مهم ایمنی	
هشدارا:	در هنگام استفاده از ماشین لباسشویی به منظور پیشگیری از خطر شوک الکتریکی، آتش سوزی یا انفجار، برق گرفتگی یا خسارات مالی و آسیب جانی اطلاعات مندرج در این دفترچه را به دقت مطالعه کنید.
دستورالعمل های زیر عمل کنید :	<ul style="list-style-type: none">پیش از نصب از لحاظ سالم بودن بدنه و ظاهر دستگاه آن را بررسی کنید. در صورت داشتن ایجاد نسبت نکنید.ماشین لباسشویی را در فضای باز نصب یا نگهداری نکنید.به دکمه ها ضربه نزنید.هرگز خودتان اقسام به تعییر یا تعویض هیچ قسمت از دستگاه نکنید مگر در موارد خاص پیشنهاد شده در دستورالعمل نگهداری توسط مصرف کننده یا در دستورالعمل های چاپی تعمیرات توسط مصرف کننده به شرطی که درک و توائی انجام آن را داشته باشید.از قرار دادن کارتن، قالچه و یا سطوح ساخته شده از مواد شبیهایی در زیر دستگاه خودداری کنید.در صورتی که دستگاه در معرض مسترسی کودکان است همواره مراقب باشید. اجازه ندهید که کودکان با آن بازی کرده و یا خود یا شیئی در آن قرار دهند.حیوانات کوچک خانگی را از دستگاه دور نمکارید.هرگز در ماشین لباسشویی را باز نگذارید.باز بودن در کودکان را وسوسه می کند که از آن آویزان شده یا داخل آن بروند.هرگز هنگامی که درام ماشین در حال حرکت است به داخل آن دست نزنید صبر کنید تا کاملاً متوقف شود.رونده شستشو ممکن است باعث کاهش خاصیت ضد اشتعال الیاف شود.برای پیشگیری از چینن موضوعی دستورالعمل های شستشوی لباس را با دقت مطالعه نمایید.هرگز پوشش و مواردی را که با مواد فرار یا قابل انفجار، (نظیر براق کننده، روغن، برق، گازوئیل، مواد حلال خشک، کروسن، غیره) شسته شده، خیس خورده یا آغشته شده است در صورت نداشتن پریز مناسب با یک متخصص برق مشورت کنید.

* هنگامی که در ماشین باز است هرگز در را به طرف پایین فشار ندهید. امکان افتادن دستگاه وجود دارد.

این نکات را به خاطر بسپارید.

راهنمای اتصال زمین

این دستگاه باید بارای اتصال زمین باشد. تا در هنگام اتصالی و ایجاد اتصال زمین باشد. ماشین مقاومت جریان الکتریکی، خطر شوک الکتریکی را کاهش دهد. در شاخه این دستگاه دارای زانه اتصال زمین است. بتایراین دو شاخه باید به پریز مناسبی که دارای اتصال زمین است و مطابق قوانین منطقه ای نصب شده است، متصل شود.

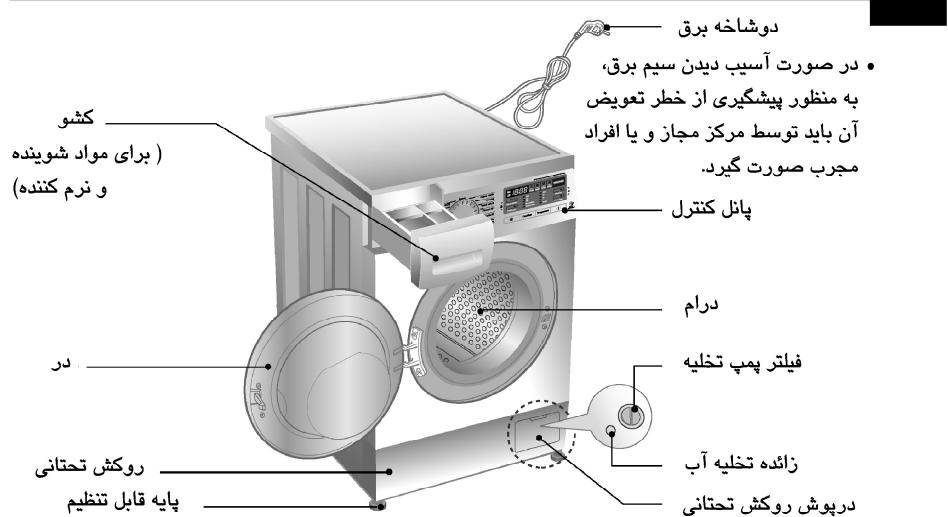
از بدل استفاده نکنید در غیر این صورت زانه مربوط به اتصال زمین عمل نخواهد کرد.

در صورت نداشتن پریز مناسب با یک متخصص برق مشورت کنید.

هشدارا: اتصال نادرست زانه مربوط به اتصال زمین ممکن است منجر به خطر شوک الکتریکی شود. در صورت داشتن تردید نصب به برقراری اتصال زمین مناسب، با تعییرکار یا متخصص برق مجب مشورت کنید. از اصلاح و تعییر زانه اتصال زمین دستگاه خودداری کنید. و در صورت داشتن مشکل، با یک متخصص برق مجرب تماس بگیرید.

در صورت احساس خروج بو یا دود از ماشین لباسشویی بلاعاقله آن را از پریز ببردن کشیده و با مرکز خدمات مجاز تماش بگیرید.

۵- مشخصات فنی



ماشین لباسشویی در از جلو

: نام

220-240V~,50Hz

: منبع تغذیه

600mm(W)×550mm(D)×850mm(H)

: اندازه

62kg

: وزن

2100W

: حداکثر وات

۰/۳۳ وات (حالت خاموش، حالت آماده به کار)

: فشار آب مجاز

7kg[F14/12/1096QD(P)(0~9)]/WM527W/WM527T/

: سرعت چرخش خشک کن

WM427W/WM427T]

8kg[F14/12/1096TD(P)(0~9)]/WM548W/WM548T]

30-1000kPa (0.3-10kgf/cm²)

: مشار آب مجاز

Rinse Hold/No Spin/400/800/1400

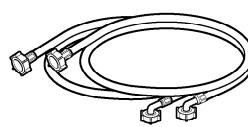
: سرعت چرخش خشک کن

Rinse Hold/No Spin/400/800/1200

Rinse Hold/No Spin/400/800/1000

نمای ظاهري و مشخصات فني به منظور ارتقاي كيفيت ، بدون اطلاع قبلی قابل تغيير است.

متعلقات



شنگ ورودی (یک عدد) ✽ گزینه: گرم/سرد(دو عدد)



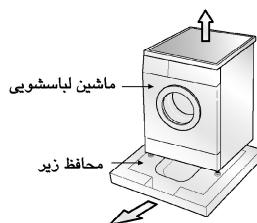
آچار

ن صب

دستگاه را در جایی نصب یا نگهداری کنید که در معرض دمای زیر صفر یا هوای داغ نباشد.
به منظور تطبیق با تمامی شاخصه های کشوری، اتصال زمین دستگاه را به درستی برقرار نمایید.
در صورتی که ماشین لباسشویی را ببروی زمین فرش شده قرار می دهید، زیر ماشین لباسشویی باید فاقد فرش باشد.
در کشورهایی که دارای مناطقی هستند که سوسک و حشرات موذی زیادی وجود دارد، باید توجه ویژه ای به دستگاه و
محیط اطراف آن داشته باشید که همواره تمیز باشند.
هرگونه خسارت یا آسیبی که از جانب سوسک یا سایر حشرات موذی متوجه دستگاه شود باعث ساقط شدن آن از
ضمنات می گردد.

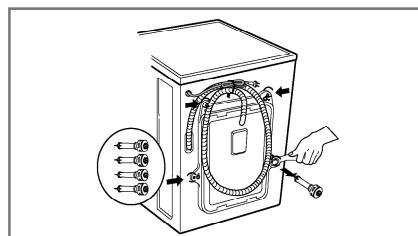
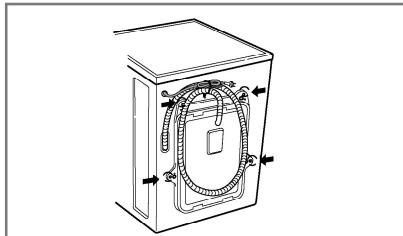
■ پیچ های ویژه حمل و نقل

به منظور پیشگیری از آسیب به قطعات داخلی در هنگام حمل و نقل، دستگاه توسط پیچ های ویژه حمل و نقل ثابت شده است. پیش از استفاده از ماشین لباسشویی تمامی موارد
بسته بندی و پیچ های ویژه حمل و نقل باید باز
شوند.



هنگام باز کردن متعلقات زیر، از این که محتويات
اضافی نگهدارنده در وسط آن را باز کرده اید
اطمینان حاصل نمایید.

■ در آوردن پیچ های ویژه حمل و نقل



۳. ۴ پیچ ذکر شده را به همراه ادوات لاستیکی در آورید.
برای در آوردن ادوات لاستیکی کافی است آنها را کمی
بپیچانید. ۴ پیچ و آچار را برای استفاده بعدی نگه دارید.
۰ هر زمان که نیازی به حمل و نقل دستگاه باشد این ۴
پیچ باید دوباره بسته شوند.
۴. با استفاده از درپوش های تعییه شده سوراخ ها را
ببندید.

۱. به منظور پیشگیری از آسیب قطعات داخلی در
هنگام حمل و نقل، دستگاه توسط ۴ پیچ قفل شده
است. پیش از راه اندازی ماشین این ۴ پیچ به همراه
ادوات لاستیکی باید باز شوند.
۰ در صورت باز نکردن این پیچ ها دستگاه دارای سر و
صدای زیاد، ارتخاشات سنگین و در نهایت خرابی
خواهد شد.
۲. با استفاده از آچار تعییه شده ۴ پیچ را باز کنید.

د صب

▪ شرایط محل نصب

کف صاف :

شیب مجاز برای کل زیر ماشین لباسشویی ۱ درجه است.
پریز برق :

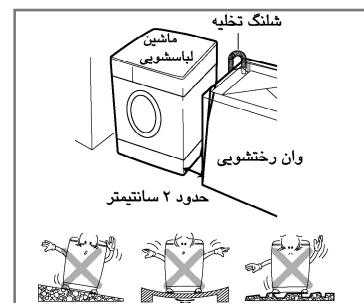
پریز برق باید در فاصله ۱/۵ متری از طرفین محل ماشین لباسشویی باشد. فقط دو شاخه ماشین لباسشویی را به پریز مذکور متصل کنید.

فاصله اضافی :

برای مدل های دیواری، دردار و زمینی مورد نیاز است.

(۰- سانتی متر : پشت / ۲ سانتی متر : راست و چپ)

هیگاه محصولات شوینده را ببروی ماشین لباسشویی قرار ندهید.
این عمل موجب آسیب دکمه ها یا سطح براق ماشین می شود.



▪ موقعیت

ماشین لباسشویی را ببروی سطح کاملاً مسطح و ثابت نصب کنید.

از این که روزنه های گردش هوای ماشین لباسشویی با قایقه یا موکت مسدود نشده است اطمینان حاصل کنید.

هرگز سعی در اصلاح ارتفاع ماشین لباسشویی با استفاده از قطعات چوب، مقوا یا موارد مشابه نداشته باشید.

هرگز ماشین لباسشویی را در کنار اجاق گاز یا بخاری هیزمی قرار ندهید. کنار اجاق خوارک پزی یا بخاری را باید با کاغذ آلومینیومی ۸۵×۶۰ سانتی متر پوشانید تا فاصله بین دو وسیله ایزوله شود.

هرگز ماشین لباسشویی را در اطاقی که دمای آن زیر صفر درجه است قرار ندهید.

در هنگام نصب ماشین لباسشویی از این که در هنگام خرابی به راحتی در دسترس مهندس مربوط قرار گیرد اطمینان حاصل کنید.

برای تنظیم ارتفاع ماشین لباسشویی با استفاده از آچار پایه ها را تنظیم کنید سپس از ثابت بودن آن اطمینان حاصل نمایید. بالا و پایین ماشین لباسشویی حداقل باید فضای ۲ سانتی متری را خالی داشته باشد.

▪ جزئیات دو شاخه ایمنی BS (برای کاربران کشور انگلستان)

مهم

سیم ها در این دستگاه دارای مشخصه های زیر هستند:

سبز و زرد : زمین

آبی : نول

قهوه ای : فاز

این دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد.



در صورتی که رنگ سیم ها در دو شاخه اصلی این دستگاه با ترمیتال های دوشاخه ای شما از لحاظ رنگ تطابق نداشته باشد به روش زیر عمل کنید:

سیم سبز و زرد باید به ترمیتال دو شاخه ای که با حرف E یا علامت زمین (⊕) یا رنگ سبز یا زرد مشخص شده است، متصل شود.

سیم آبی باید به ترمیتالی که با حرف N یا رنگ مشکی مشخص شده است متصل شود.

سیم قهوه ای باید به ترمیتالی که با حرف L یا رنگ قرمز مشخص شده است متصل شود.

در صورت استفاده از دو شاخه سیزده آمپر (BS 1363)، از فیوز سیزده آمپر 1363 استفاده شود.

سب

■ اتصال برقی

۱. از سیم سیار یا سه شاخه استفاده نکنید.
 ۲. در صورت آسیب دیدن سیم برق، باید توسط مرکز خدمات مجاز یا افراد مجرب واجد شرایط تعویض شود تا خطری متوجه شما نشود.
 ۳. همیشه پس از استفاده از دستگاه دو شاخه را از پریز ببرون کشیده و شیر آب را بینندید.
 ۴. ماشین لباسشویی را به پریزی که دارای اتصال زمین مطابق با قوانین سیم کشی منطقه است، متصل کنید.
 ۵. ماشین لباسشویی باید در موقعیتی باشد که دسترسی به دو شاخه آن آسان باشد.
- تعمیرات ماشین لباسشویی فقط باید توسط افراد مجرب واجد شرایط انجام شود. تعمیر آن توسط افراد غیر متخصص منجر به صدمات جانی یا مالی می شود. به منظور خدمات با مرکز خدمات مجاز تmas بگیرید.
 - ماشین لباسشویی را در فضایی کمتر از صفر درجه نصب نکنید. شلنگ های منجمد تحت فشار می ترکند. عملکرد کنترل الکترونیکی دستگاه در شرایط زیر صفر درجه نادرست خواهد بود.
 - در صورتی که زمان تحویل ماشین لباسشویی در ماه های زمستان و در هوای زیر صفر درجه باشد : ماشین لباسشویی را پیش از استفاده به مدت چند ساعت در دمای اطاق قرار دهید.

اخطار

استفاده از این دستگاه توسط کودکان و افراد ناتوان بدون نظرت افراد بزرگسال جایز نیست.
کودکان باید تحت نظرت باشند تا این دستگاه به عنوان اسباب بازی استفاده نکنند.

اخطار

اخطار پیرامون سیم برق

اکثر وسایل برقی را به یک پریز اختصاصی متصل کنید یعنی این که هر وسیله برقی دارای یک پریز مستقل باشد و از اضافه نمودن انشعاب یا اتصال سه راهی خودداری نمایید. به صفحه مشخصات فنی این دفترچه راهنمای مراجعه کنید. هرگز به پریز سه راهی متصل نکنید. اتصال چند دو شاخه به یک پریز موجب شل شدن پریز یا آسیب آنها می شود، سیم های طویل، سیم های خشک شده یا معیوب یا ترک خوده خط‌رانک هستند. هر یک از شرایط فوق منجر به شوک الکتریکی یا آتش سوزی می شود. هر چند وقت یک بار سیم وسایل برقی را بررسی کنید تا صورت تغییر شکل آنها یا خرابی دو شاخه را از برق ببرون کشیده و از دستگاه استفاده نکنید تا زمانی که سیم برق با همان نوع خود توسط مرکز خدمات مجاز تعویض شود.

سیم برق را از آسیب های فیزیکی نظیر تابیده شدن، خم شدن، له شدن، ماندن در لای در یا زیر پا محافظت کنید.

توجه خاصی به دو شاخه ها پریز های دیواری و محل عبور سیم داشته باشید.

اگر همراه دستگاه سیم سیار یا پریز سیار ارائه شده است آن را باید طوری قرار دهید که در معرض پاشیده شدن آب یا رطوبت قرار نگیرد.

■ برای اتصال ماشین لباسشویی به شیر آب فقط از شلنگ های نو استفاده کنید.

■ اتصال شلنگ آب

► فشار آب باید بین 30kPa و 1000kPa باشد. (0.3-10kgf/cm²)

► هنگام اتصال شلنگ ورودی به شیر آب، آن را به صورت برهنه وارد نکنید.

► اگر فشار آب بیش از (1000kPa) باشد، باید از قطعه کاپنده فشار استفاده کنید.

• همراه با شلنگ های آب ورودی ۲ عدد واشر لاستیکی ارائه شده است. این

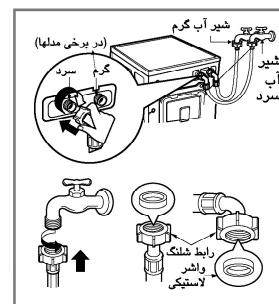
۲ واشر به منظور پیشگیری از نشتی می باشد.

• از این که شیرها کاملاً سفت هستند اطمینان حاصل کنید.

• هرچند وقت یک بار وضعیت شلنگ ها را بررسی کرده و در صورت لزوم

آنها را تعویض نمایید.

از این که شلنگ خم نشده باشد اطمینان حاصل کنید.



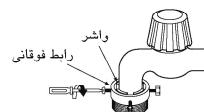
ذ صب

■ شیر معمولی بدون دنده و شلنگ ورودی آب پیچی

۳. شلنگ آب ورودی را به طور عمود به سمت بالا فشار دهید به طوری که لاستیک داخل شلنگ به طور کامل به شیر بچسبد و سپس با پیچاندن به سمت راست آن را سفت کنید.

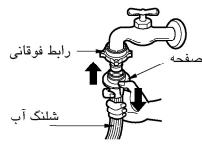


۱. برای اتصال به شیر پیچ ثابت کننده را باز کنید.
۲. رابط را به سمت بالا فشار دهید تا واشر به طور محکم به شیر بچسبد. سپس ۴ عدد پیچ را سفت کنید.

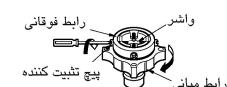
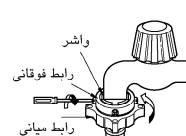


■ شیر معمولی بدون دنده و شلنگ ورودی آب فشاری

۳. شلنگ ورودی آب را به رابط میانی متصل کنید، سپس صفحه را به سمت پایین فشار دهید.



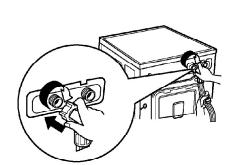
۲. رابط فوقانی را به سمت بالا فشار دهید تا لاستیک به طور محکم به شیر بچسبد. سپس ۴ عدد پیچ را سفت کنید.



۱. پیچ رابط فوقانی را باز کنید.
۰ در صورت بزرگ بودن قطر شیر، صفحه راهنمای درآورید...

- ۰ برای جدا کردن شلنگ ورودی آب از رابط میانی، شیر را ببندید. سپس شلنگ ورودی را به طرف پایین بکشید، صفحه را به طرف پایین هل دهید.

- ۰ رابط میانی را بچرخانید تا نشستی آبی وجود نداشته باشد.
- ۰ از این که واشر لاستیکی در داخل رابط شلنگ است مطمئن شوید.



- ۰ مراقب باشید که هیچ گونه خمیدگی در شلنگ ایجاد نشود.

از شیر افقی استفاده کنید	
شیر افقی	
شیر بلند	
شیر چهار گوش	

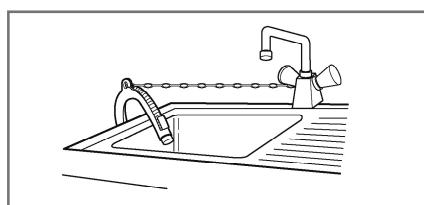
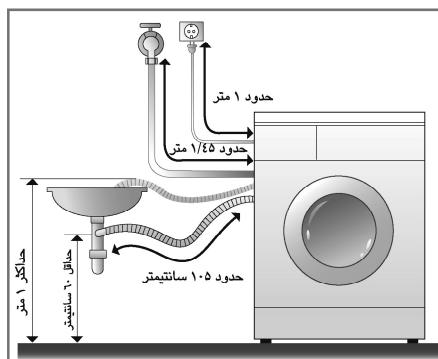
صب

این دستگاه برای استفاده روی دریا نبوده و از آن نباید برای موارد سیار نظیر کاروان‌ها یا هواپیما و غیره استفاده شود. در صورتی که برای مدت زمان طولانی از دستگاه استفاده نمی‌کنید (به عنوان مثال تعطیلات) شیر آب را بیندید به خصوص اگر بر روی کف زمین هیچ آبگذری وجود ندارد.

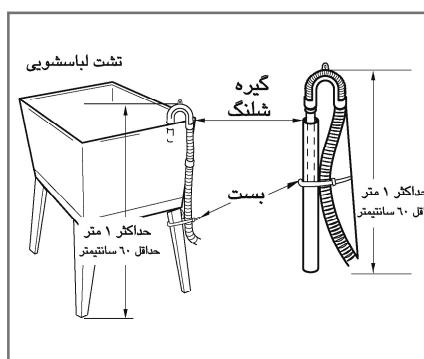
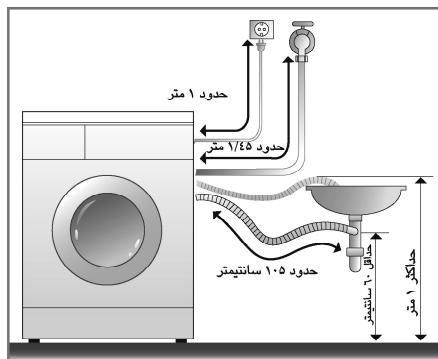
هنگام معدوم کردن دستگاه، کابل برق را قطع کنید و به منظور پیشگیری از گیر افتادن کودکان در داخل آن قفل در را خراب کنید.

مواد بسته بندی (به عنوان مثال نایلون‌ها و طلق‌ها) برای کودکان خطرناک هستند. خطر خفه شدن وجود دارد! تمامی وسایل بسته بندی را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

▪ نصب شلنگ تخلیه



- هنگام نصب شلنگ تخلیه به سینک ظرفشویی آن را با یک زنجیر یا تسمه سفت کنید.
- سفت کردن شلنگ تخلیه مانع از نشتی آب برروی سطح زمین می‌شود.



- شلنگ تخلیه نباید در ارتفاع بیش از ۱ متری از زمین قرار گیرد. در چنین حالتی آب داخل شلنگ تخلیه نشده و یا به آهستگی تخلیه می‌گردد.
- تثیت نمودن شلنگ تخلیه مانع از نشتی آب برروی زمین می‌شود.
- وقتی شلنگ تخلیه طویل باشد، قدرتی برای بیرون فرستادن آب وجود نخواهد داشت. و این منجر به صدای غیرعادی خواهد شد.

د صب

■ تراز کردن

۱. تراز کردن سطح ماشین لباسشویی موجب پیشگیری از سر و صدای زیاد و لرزش می شود.



دستگاه را بر روی سطح سفت و هموار و ترجیحاً در کنج اتاق نصب کنید.

توجه سطح چوبی یا متحرک موجب بی تعادلی و ارتعاش های بیش از حد می شود.

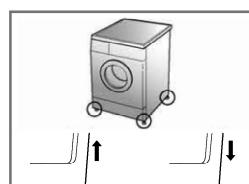
۲. اگر سطح زیر ماشین لباسشویی ناهموار است، پایه های قابل تنظیم را تنظیم کنید.

(از قرار دادن تکه چوب و غیره در زیر پایه ها خودداری کنید.)

ازاینکه هر چهار پایه ثابت و مستقر بر روی زمین هستند و دستگاه به طور کامل تراز است، اطمینان حاصل کنید. (از ابزار تراز استفاده کنید).

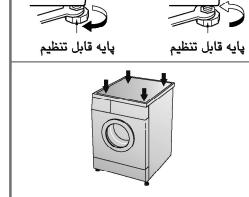
پس از تراز شدن ماشین لباسشویی، مهره های قفل را به طرف بالا و سمت گفت ماشین سفت کنید. همه ی مهره ها باید سفت شوند.

توجه اگر دستگاه بر روی پایه قرار دارد باید آن را به قدر کافی سفت و این کنید تا احتمال افتادن از بین بروند.



* بررسی اریبی

وقتی هریک از چهار گوشه ماشین لباسشویی را به پایین نشان می دهد، نباید ماشین بالا و پایین شود. (هر دو جهت را امتحان کنید)



در صورتی که هنگام فشار دادن گوشه ها ماشین حرکت کند باید پایه ها را دوباره تنظیم کنید.

■ زمین بتونی

• زمین نصب باید تمیز، خشک و تراز باشد.

• ماشین لباسشویی را بر روی سطح سفت و مسطح نصب کنید.

■ زمین کاشی شده (سطوح لغزند)

هر پایه را بر روی یک تکه سر بس قرار داده و ماشین لباسشویی را تراز کنید. (سر بس را در اندازه های 70×70 میلی متر ببرید و با چسب بر روی کاشی خشک و محل ماشین لباسشویی بچسبانید)

* سر بس ماده ای خود چسبی است که بر روی پله و نرده بان می چسبانند تا مانع از لغزش شود.

■ سطوح چوبی (سطوح مترزلزل)

• سطوح چوبی اساساً مستعد لرزش هستند.

• برای پیشگیری از ارتعاش توصیه می کنیم در زیر هر یک از پایه ها بالشتک های لاستیکی با ضخامت حداقل $1/5$ سانتی متری قرار دهید. به طوری که حداقل در دونقطه ثبت شده باشد.

• در صورت امکان ماشین لباسشویی را در یکی از کنجهای اطاق جایی که کف اطاق از ثبات بیشتری برخوردار است قرار دهید.

* شما می توانید این بالشتک های لاستیکی no.4620ER4002B را از بخش خدمات ال جی دریافت کنید.

مهم!

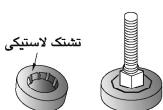
• محل مناسب و تراز کردن ماشین لباسشویی کارکرد منظم، درست و طولانی مدت دستگاه را تضمین می کند.

• ماشین لباسشویی باید کاملاً افقی و ثابت باشد.

• گوشه های ماشین لباسشویی نباید حالت الکنگی داشته باشد.

• محل نصب باید تمیز، عاری از چربی و سایر مواد لغزنده باشد.

• پایه ها را در سطوح مرتبط قرار ندهید چرا که در غیر این صورت دچار لغزش خواهد شد.



۵ راقبت پیش از شستشو

■ پیش از نخستین شستشو

دستگاه را بدون قرار دادن لباس در آن یک دور کامل COTTON 60 مواد شوینده به میزان نصف به آن بیفزایید. این عمل موجب می شود آب و رسوبات به جا مانده از آزمایش کارخانه ای از بین برود.

■ راقبت پیش از شستشو

۱. توجه به برچسب ها

به برچسب روی لباس ها توجه کنید. این برچسب به شما اطلاعاتی در رابطه با جنس پارچه و نحوه شستشوی آن ارائه می کند.

۲. جیدن

برای کسب نتیجه بهتر لباس ها را در داخل ماشین لباسشویی طوری بچینید که با یک بار شستشو تمامی آنها تمیز شوند.

دمای آب و سرعت خشک کن و پوشک گوناگون باید به روش های متفاوتی شسته شوند.

لباس های تیره را از رنگ های تیره تا روشن دسته بندی کنید. آنها را جداگانه بشویید تا دچار رنگ گرفتنگی البسه سفید

نشوند. در صورت امکان لباس های چرک را با لباس های شبستان کلیف در یک دور بشویید.

چرک (ستگین، معمولی، سبک)

لباس ها را براساس میزان کلیفی جدا کنید.

رنگی (سفید، روشن، تیره)

لباس های سفید را از لباس های رنگی جدا کنید.

کرکی (محصولات پرزدار، جاذب کرک)

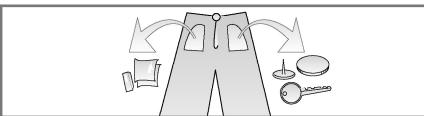
محصولات پرزدار، جاذب کرک را جداگانه بشویید.

۳. توجه پیش از قرار دادن لباس ها

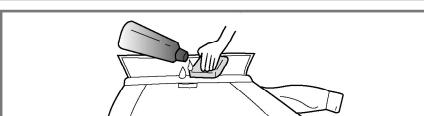
لباس های کوچک و بزرگ را با م قاطی کنید. ابتدا لباس های بزرگ را در داخل ماشین قرار دهید، آنها نباید پیش از نیمی از ظرفیت ماشین را اشغال کنند.

هرگز لباس ها را به صورت مجزا بشویید. این عمل موجب می تعادلی می شود. یک یا دو مورد مشابه را به آن بیافزایید.

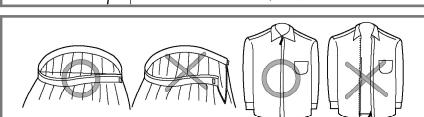
- از خالی بودن جیب ها مطمئن شوید. مواردی نظیر گیره سر، کربیت، سکه، خودکار و کلیدها به ماشین لباسشویی و لباس ها صدمه می زنند.



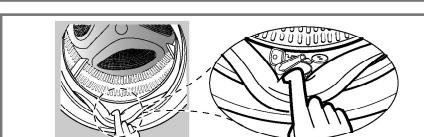
- محل هایی مثل یقه و سرآستین که معمولاً دارای لکه بیشتری است را کمی ماده شوینده بریزید تا به برطرف شدن لکه کمک کند.



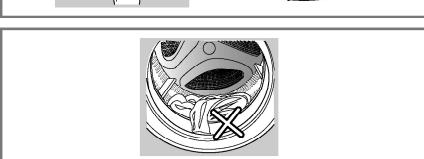
- زیپ ها، بندها، دکمه ها را ببندید تا به سایر لباس ها گیر نکند.



- لاستیک دور در ماشین (طوسی) را بررسی کنید تا چیزی در آن باقی نماند باشد.



- داخل درام را بررسی کنید تا برای شستشوی بعدی چیزی در آن باقی نماند باشد.



- هرگونه لباس یا موارد را از لاستیک در آورید تا لباس ها و لاستیک آسیب نبینند.

۱ فزودن مواد شوینده

■ افزودن مواد شوینده و نرم کننده

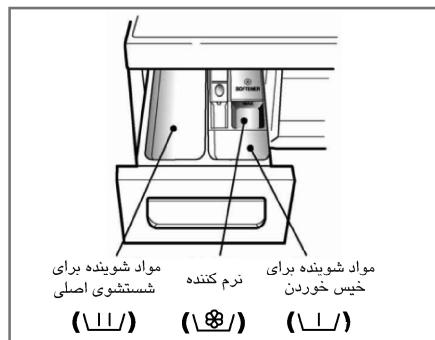
۱. کشوى مواد شوينده

- فقط برای شستشوی اصلی 

- خیس خوردن + شستشوی اصلی 

هشدار

مواد شوینده را دور از دسترس کودکان نگهدارید در غیر این صورت احتمال مسمومیت وجود دارد.
میزان مواد شوینده زیاد است، مایع سفید کننده و یا نرم کننده ممکن است سرریز شود. از مواد شوینده حتماً به میزان کافی استفاده کنید.



۲. افزودن مواد نرم کننده

- هرگز مواد نرم کننده را بالاتر از خط MAX داخل کشو نریزید.

کشو را به آرامی بیندید.

وجود بیش از اندازه مواد باعث می شود تا ماده نرم کننده زودتر به لباس ها رسیده و آنها را لک کند.

- مواد نرم کننده را بیش از دو روز در کشوی مخصوص نگهداری نگذیند (ممکن است این مواد به ماشین صدمه برسانند)

- نرم کننده به طور خودکار در آخرین دور شستشو اضافه می شود.

- در هنگامی که آب در جریان است کشو را باز نگذیند.

- حلال ها (بنزین و غیره) مجاز نیستند.

نحوه نرم کننده ها را مستقیماً بر روی لباس ها نریزید.



۱ فزودن مواد شوینده

۳. میزان مواد شوینده

- مواد شوینده باید براساس راهنمای کارخانه مورد استفاده قرار گیرند.
- اگر مواد شوینده بسیار زیادی استفاده شود، کف زیادی حاصل شده و باعث کاهش اثر شستشو یا وارد آمدن فشار به موتور دستگاه می شود.
- برای نتیجه بهتر شستشو، توصیه میشود از پودر رختشویی استفاده کنید.
- در غیر اینصورت، اگر تمایل به استفاده از مایع لباسشویی دارید، لطفاً به مستورالعمل استفاده شرکت سازنده مایع شوینده توجه کنید.
- در صورتیکه فوراً قصد شستشوی البسه را دارید، میتوانید مایع لباسشویی را در کشو اصلی شوینده ها برویزید.
- اگر تصمیم به استفاده از برنامه تأخیر زمان شستشو "Time Delay" و یا پیش شستشو "Pre Wash" را دارید، لطفاً از مایع لباسشویی استفاده نکنید، زیرا ممکن است مایع سفت شود.
- در صورت تولید کف زیاد لطفاً میزان مواد شوینده را کاهش دهید.
- میزان مواد شوینده باید براساس دمای آب، سختی آب، میزان لباس ها و میزان کثیفی آنها تنظیم شود. برای نتیجه بهتر از ایجاد کف زیاد خودداری کنید.

هشدار

لطفاً از سفت شدن مواد شوینده داخل کشوی مخصوص جلوگیری کنید، چرا که منجر به مسدود شدن، آبرسانی و آبکشی ضعیف و تولید بوی نامطبوع خواهد شد

- حداکثر میزان لباس : طبق توصیه های کارخانه

✓ میزان لباس متوسط : ۲/۴ میزان عادی

• حداقل میزان لباس : نصف حداکثر بار

- در ابتدای سیکل شستشو، ماده شوینده با فشار پمپ می شود.

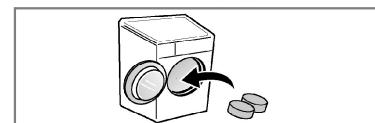
۴. افزودن نرم کننده آب

- نرم کننده آب نظیر ضد لک (مانند Calgon) برای کم کردن مصرف مواد شوینده در مناطقی که آب آنجا بیش از اندازه سخت است به کار می رود. میزان استفاده از نرم کننده آب باید براساس مندرجات روی بسته بندی آن باشد. ابتدا مواد شوینده و سپس نرم کننده آب را بیفزایید.
- میزان مواد شوینده بستگی به نرمی آب دارد.

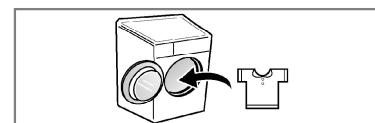


۵. استفاده از قرص

- در را باز کرده و قرص ها را داخل درام قرار دهید.



- لباس ها را در درام برویزید و در را بیندید.



ع ملکرد

نوع شستشوی پیشنهادی بر حسب جنس لباس

برنامه	توضیح	نوع جنس	دماه مناسب	میزان حداکثر
پتبه ای عملکرد بهتری را ارائه می کند.	با ترکیب حرکات گوناگون دیگ. برای البسه رنگی سبک (پیراهن، لباس سبب، پیرزام، غیر) و لباس های کتان	برای البسه رنگی سبک (پیراهن، لباس سرد تا 60°C (95°C)	(سرد تا 60°C (95°C)	دسته بندی شده
پتبه ای کم صرف	با مصرف حداقل انرژی عملکرد شستشوی بهینه ای را ارائه می کند. سفید نسبتاً کثیف (لباس زیر).	سفید نسبتاً کثیف (لباس زیر).	40°C (سرد تا 60°C)	
ضدچروک شستشو ندارند مناسب است.	این برنامه مناسب برای پیراهن های پر مصلروف روزانه که نیازی به آتو پس از پولی آمید، اکرلیک، پلی استر	پولی آمید، اکرلیک، پلی استر	40°C (سرد تا 60°C)	۶/ کیلوگرم
توكیبی	برای شستشوی البسه گوناگون به طور همزمان.	انواع لباس بجز لباس های خاص (ابریشمی / ظرفی، لباس ورزشی، لباس های تیره، پشمی، پر / پرده ها).	40°C (40°C سرد تا 40°C)	
لباس کودک بهتر برای اقلام بزرگی چون روکش لحاف، منکا، روکش مبلمان و غیره	حذف لکه های چربی و ارائه آبکشی	لباس بچه نسبتاً کثیف.	60°C (95°C)	۴/ کیلوگرم
ضدحساسیت	حذف موثر مواد شوینده از روی لباس	لباس هایی که مستقیماً با پوست در تماس هستند مثل لباس زیر، حolle، دستمال، ملحفه، بالش و روکش منکا	40°C (60°C سرد تا 60°C)	دسته بندی شده
پر	این برنامه برای موارد بزرگی چون لحاف، بالش، روکش مبلمان مناسب است.	مواد داخل رختخواب : پر، بالش، پتو، روکش مبلمان.	40°C (سرد تا 40°C)	تک سایز
لباس ورزشی کش کتانی مناسب است.	این برنامه برای لباس های ورزشی و سیمانتکس	کول مکث، گور - تکس، فیلیس و سیمانتکس	40°C (سرد تا 40°C)	۲/ کیلوگرم
ظریف	این برنامه برای لباس های ظرفی چون لباس زیر، بلوز و غیره مناسب است.	لباس های ظرفی که به آسانی خراب می شوند.	30°C (40°C سرد تا 40°C)	
پشمی	برای شستشوی البسه پشمی (لطفاً از مواد شوینده البسه پشمی قابل شستشو با ماشین استفاده کنید).	البسه پشمی قابل شستشو با ماشین	40°C (40°C سرد تا 40°C)	
۳۰ دقیقه ای	این برنامه شستشوی سریعی برای میزان کم و لباس های نسبتاً کثیف ارائه می کند.	البسه رنگی که نسبتاً کثیف هستند.	30°C (40°C سرد تا 40°C)	
متتمرکز ۶۰ دقیقه ای	برای شستشوی بهتر با حداقل مصرف انرژی از این برنامه استفاده کنید.	البسه پتبه ای و ترکیبی (برنامه ویژه با مدت زمان ۶۰ دقیقه ای برای لباس های معمولی).	60°C (60°C سرد تا 60°C)	۴/ کیلوگرم
آب کشی + خشک کن (چرخشی)	قابل استفاده برای البسه ای که فقط به آب کشی نیاز دارند، یا افزودن آب کشی به البسه ای که برای انها نیم کننده به کار رفته است.	البسه عادی قابل استشتو.	-	دسته بندی شده

۶ ملکرد

- * دمای آب : دمای آب را برای شستشو انتخاب کنید.
همواره هنگام شستشو به سترورات کارخانه تولیدی لباس توجه کنید.
- * متراکز : هنگام شستشوی لباس های زیاد یا لباس هایی که خیلی کثیف هستند با انتخاب گزینه متراکز می توانید تاثیر شستشو را افزایش دهید.
- * خیس خوردن: اگر لباس ها خیلی کثیف هستند، برنامه Pre wash توصیه می شود.
- * ضد چروک : اگر می خواهید لباس های تان چروک نشود، دکمه Crease Care را انتخاب کنید.
- * شستشوی بهداشتی : برای پاکیزگی بیشتر در حالت آبکشی، می توانید از گزینه Medic Rinse استفاده کنید.
- * برای آزمایش مطابق با IEC60456 "Cotton 60°C + Intensive" برنامه را در گزینه تنظیم کنید.
- * نتایج آزمون بستگی به فشار آب، سختی آب، دمای ورودی آب، دمای اتاق، نوع و میزان البسه، میزان مواد شوینده به کار رفته، نوسان برق و گزینه های تكمیلی انتخاب شده دارد.
توجه: توصیه می شود از شوینده های خشی استفاده کنید.
برای حافظت از لباس ها ، عملکرد سیکل پشمی با تکان های کمتر و سرعت چرخش آهسته تر لباس ها را می شوید.

د. حوه‌ی استفاده از ماشین



۲. انتخاب دستی

- برای شروع دکمه **Power** را فشار دهید.
- با چرخاندن گردوبه برنامه با فشار هر یک از دکمه‌ها شرایطی را که می‌خواهید استفاده کنید انتخاب نمایید.
برای انتخاب هر یک از موارد به صفحات ۱۶ تا ۲۱ مراجعه شود.
- دکمه **Start/Pause** را فشار دهید.

۳. وصل/قطع صدای بیپ

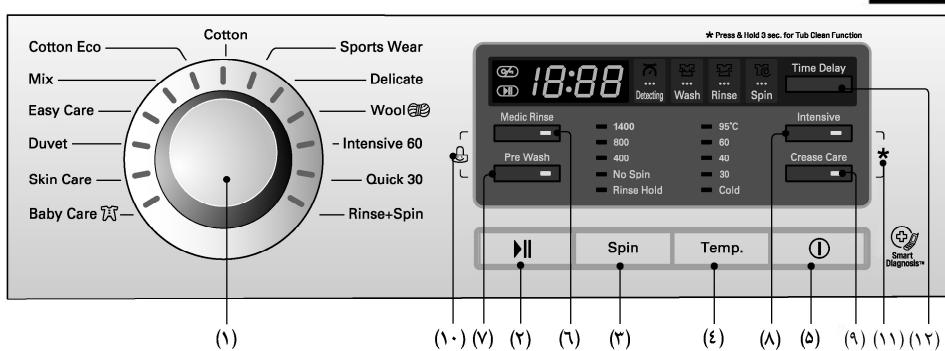


- با فشار دکمه **Time Delay** در هنگامیکه دستگاه مشغول کار است، می‌توانید عملکرد صدای بیپ را وصل/قطع کنید. (حدود ۲ ثانیه)

۱. به محض روشن شدن وضعیت کتان به طور خودکار انتخاب می‌شود.

- برای شروع دکمه **Power** را فشار دهید.
- دکمه **Start/Pause** را فشار دهید.
شرط ابتدایی:
 - شستشو: شستشوی اصلی
 - آب کشی: ۳ بار
 - خشک کن:
- ۱۴۰۰ دور در دقیقه
- ۱۲۰۰ دور در دقیقه
- ۱۰۰۰ دور در دقیقه
- دمای آب: ۶۰ درجه سانتیگراد
- برنامه: کتان (پنبه‌ای)

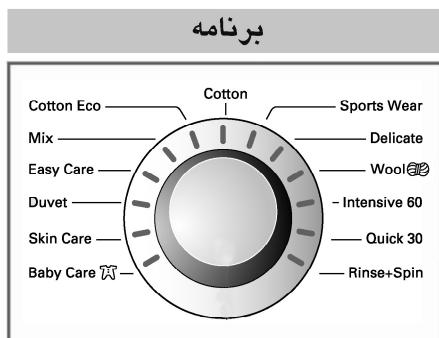
نحوه استفاده از ماشین



- (٩) دکمه : ضد چروک
- (١٠) قفل کودک
- (١١) شستشوی دیگ
- (١٢) دکمه : تاخیر زمانی

- (٥) دکمه : روشن / خاموش
- (٦) دکمه : آبکشی بهداشتی
- (٧) دکمه : خیس خوردن
- (٨) دکمه : حداکثر توان

- (١) گردونه : برنامه
- (٢) دکمه : شروع / مکث
- (٣) دکمه : خشک کن
- (٤) دکمه : دما



- با توجه به نوع لباس، ۱۳ برنامه موجود است.
- چراغ مربوط به برنامه انتخاب شده روشن می شود.
- وقتی دکمه Start/Pause فشار داده می شود، برنامه

Cotton به طور خودکار انتخاب می شود.
- با چرخاندن گردونه انتخاب برنامه، برنامه به ترتیب زیر انتخاب می شود:

"Cotton-Sports Wear-Delicate-Wool-Intensive 60-Quick 30-Rinse+Spin-Baby Care Skin Care-Duvet-Easy Care-Mix-Cotton Eco".

برای اطلاع از نوع لباس هر برنامه به صفحه ۱۴ مراجعه شود.



- ۱. روشن کردن**
 - برای روشن یا خاموش شدن دکمه Power را فشار دهید.
 - برای لغو تاخیر زمانی دکمه Power را فشار دهید.
- ۲. برنامه اصلی**
 - وقتی دکمه Power فشار داده شود، دستگاه آماده برنامه Cotton می شود. وسایر شرایط اصلی مطابق زیر است.
 - اگر می خواهید بدون تغییر برنامه وارد سیکل شستشو شوید، دکمه Start/Pause را فشار دهید تا دستگاه شروع به کار کند.

■ برنامه اصلی

Cotton Program / Main wash / Normal Rinse /
1400 rpm / 60°C
Cotton Program / Main wash / Normal Rinse /
1200 rpm / 60°C
Cotton Program / Main wash / Normal Rinse /
1000 rpm / 60°C

نحوه استفاده از ماشین

گزینه



- با فشار دکمه option تمامی عملکردهای گزینه قابل انتخاب خواهد بود.

۱. شستشوی بهداشتی

- از گزینه Medic Rinse برای تاثیر بیشتر یا تمیزی بیشتر در هنگام آبکشی استفاده کنید. از این گزینه در Sports Wear, Delicate, Wool, Quick 30, Duvet
- تمامی برنامه ها بجز، Baby Care, Skin Care, Easy Care, Mix, Cotton Eco قابل استفاده است.

۲. خیس خوردن

- از گزینه Pre Wash برای لباس های خیلی کثیف استفاده کنید. این گزینه در برنامه های Cotton, Baby Care, Skin Care, Easy Care, Mix, Cotton Eco قابل استفاده است.

۳. شستشوی متمرک

- از گزینه Intensive برای لباس های خیلی کثیف استفاده کنید.
- با توجه به برنامه انتخابی، انتخاب گزینه Intensive باعث طولانی شدن زمان برنامه می شود.

۴. ضد چروک

- اگر می خواهید لباس های تان چروک کمتری داشته باشد دکمه Crease Care را همراه با سرعت چرخش خشک کن انتخاب کنید.
- لامپ مربوطه روشن خواهد شد.

شروع / توقف



۱. شروع

- برای شروع شستشو یا توقف شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید.

۲. توقف

- چنانچه در حین شستشو بخواهید به طور موقت توقف ایجاد کنید دکمه Start/Pause را فشار دهید.
- در هنگام توقف پس از گذشت ۴ دقیقه دستگاه به طور خودکار خاموش خواهد شد.

توقف

- وقتی که عمل توقف انتخاب شده باشد یا در پایان سیکل شستشو ۱ تا ۲ دقیقه قادر به باز کردن در نخواهد بود.

قفل در



- وقتی که در ماشین لباسشویی قفل شود چراغ ها روشن می شوند.

- با فشار دکمه Start/Pause می توان ماشین را متوقف کرده و قفل در را باز کرد.
- پس از گذشت مکث کوتاه در قابل باز شدن خواهد بود.

تشخیص

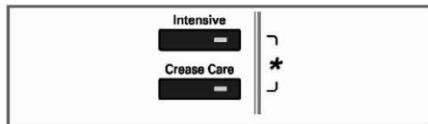


- هنگامی که عبارت "Detecting" در صفحه نمایش نمایان است، درام ماشین لباسشویی به آرامی چرخیده و تشخیص می دهد که چه مقدار لباس در درام قرار دارد. این عمل چند ثانیه به طول می انجامد.

- در حالت Cotton, Baby Care, Skin Care, Easy Care, Mix, Cotton Eco اماكن پذير است.

د. حوه‌ی شستشو

شستشوی دیگ (*)



با فشار هم زمان دکمه‌های **Intensive** و **Crease Care** را نگهداشت آنها می‌توان برنامه شستشوی دیگ را اجرا کرد.
وقتی برنامه شستشوی دیگ فعال می‌شود عبارت **٦٥٦** نشان داده شده و تمامی دکمه‌ها غیرفعال می‌شوند.



برنامه شستشوی دیگ، برنامه‌ای ویژه برای شستشوی داخل دستگاه است. این برنامه از میزان آب بیشتر و سرعت چرخش بیشتری استفاده می‌کند. از این برنامه بطور منظم استفاده کنید.

نحوه استفاده از برنامه شستشوی دیگ:

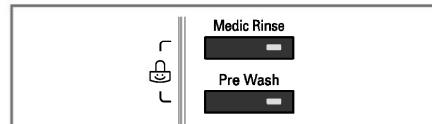
۱. لباس‌ها را از دستگاه درآورده و در را بندید.
۲. کشو مواد شوینده را باز کرده و ماده ضد لک (Calgon) را در داخل قسمت شستشوی اصلی برویزید.
- توجه: از ریختن ماده شوینده در داخل کشو خودداری کنید. چرا که کف زیادی تولید شده و از دستگاه نشست خواهد کرد.

۳. کشو مواد شوینده را به آرامی بیندید.

۴. دستگاه را روشن کرده و دکمه‌های **Crease Care** و **Intensive** را مدت ۳ ثانیه فشار دهید. سپس عبارت **٦٥٦** بر روی ال ای دی ظاهر خواهد شد.
۵. برای شروع دکمه **Start/Pause** را فشار دهید.
۶. به منظور خشک شدن فضای داخل، لاستیک دور در و در شیشه‌ای، پس از اتمام برنامه در را باز بگذارید.

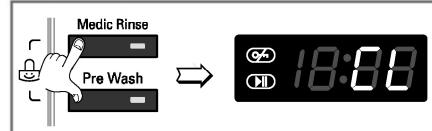
⚠️ اخطار: اگر دارای فرزنده خردسال هستید، در را برای مدت زمان طولانی باز نگذارید.

قفل کودک (🔒)

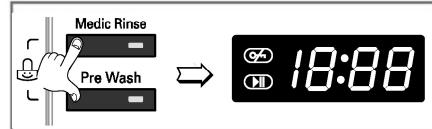


این عملکرد به منظور قفل کردن دکمه‌های روی لباسشویی جهت پیشگیری از تغییر تصادفی تنظیمات، بکار می‌رود.

- ۰ برای فعال کردن قفل کودک دکمه‌های **Medic Rinse** و **Pre Wash** را به طور همزمان فشار دهید. (حدود ۲ ثانیه)

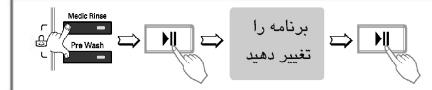


- ۰ برای غیرفعال کردن قفل کودک، دکمه‌های **Medic Rinse** و **Pre Wash** به طور همزمان باز دیگر فشار دهید. (حدود ۳ ثانیه)



- ۰ برای تغییر برنامه در هنگام قفل کودک به روش زیر عمل کنید.

۱. دکمه‌های **Medic Rinse** و **Pre Wash** را همزمان یک باز دیگر فشار دهید. (حدود ۳ ثانیه)
۲. دکمه **Start/Pause** را فشار دهید.
۳. برنامه مورد نظر را انتخاب و دکمه **Start/Pause** را دوباره فشار دهید.

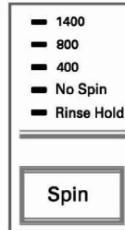


- ۰ قفل کودک را در هر زمانی می‌توان فعال نمود اما غیرفعال کردن آن فقط از طریق روش لغو قفل کودک امکان پذیر است. خاموش کردن دستگاه و خطاهای عملکردی تاثیری بر قفل کودک ندارد.

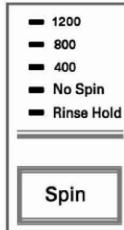
د. حوه‌ی استفاده از ماشین

گزینه خشک کن (۲۶)

پس از انتخاب خشک کن، سرعت خشک کن با فشار دکمه Spin قابل انتخاب است.



[F1496Q/TD(P)(0~9)]/
WM548W/WM548T] [F1296Q/TD(P)(0~9)]/
WM527W/WM527T/
WM427W/WM427T]



[F1096Q/TD(P)(0~9)]/
WM527W/WM527T/
WM427W/WM427T]



۱. انتخاب خشک کن

سرعت خشک کن با توجه به برنامه های زیر امکان پذیر است.

[F1096Q/TD(P)(0~9)]

-Cotton, Intensive 60, Quick 30, Rinse+Spin,
Skin Care, Mix, Cotton Eco
Rinse Hold-No Spin-400-800-1000
-Sportswear, Delicate, Wool , Baby Care
Duvet, Easy care
Rinse Hold-No Spin-400-800

[F1296Q/TD(P)(0~9)]/[WM527W/WM527T/WM427W/WM427T]

-Cotton, Intensive 60, Quick 30, Rinse+Spin,
Skin Care, Mix, Cotton Eco
Rinse Hold-No Spin-400-800-1200
-Sportswear, Delicate, Wool , Baby Care
Duvet, Easy care
Rinse Hold-No Spin-400-800

[F1496Q/TD(P)(0~9)]/ WM548W/WM548T]

-Cotton, Intensive 60, Quick 30, Rinse+Spin,
Skin Care, Mix, Cotton Eco
Rinse Hold-No Spin-400-800-1400
-Sportswear, Delicate, Wool , Baby Care
Duvet, Easy care
Rinse Hold-No Spin-400-800

۲. بدون خشک کن

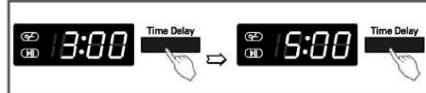
- اگر No spin انتخاب شده باشد، ماشین لباسشویی پس از تخلیه آب متوقف می شود.

۳. آبکشی

با فشار مکرر دکمه spin قابل انتخاب است، این عملکردها لباس ها را در ماشین باقی می گذارد؛ و پس از آبکشی بدون ورود به مرحله خشک کن لباس ها را در آب غوطه ور می کند. برای انجام تخلیه یا خشک کن، به مضم اتمام عملکرد آبکشی با استفاده از گردونه برنامه و دکمه spin برنامه مورد نظر را اجرا کنید. (Spin)
برای مشخص شدن چراغ مورد نظر روشن می شود.

نحوه استفاده از ماشین

تاخیر زمان

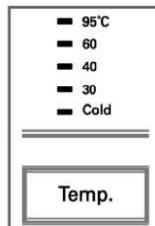


- آمادگی برای شستشو پیش از شروع "تاخیر زمان"
 - شیر آب را باز کنید.
 - لباس ها را قرار داده و در را بیندید.
 - مواد شوینده و نرم کننده را در کشوی مربوطه برویزید.
- نحوه تنظیم "تاخیر زمان"
 - دکمه **Power** را فشار دهید.
 - برای انتخاب برنامه مورد نظر گردن **Program** را بچرخانید.
 - دکمه **Time Delay** را فشار داده و زمان مورد نظر را تنظیم کنید.
 - دکمه **Start/Pause** را فشار دهید. (علامت ":" چشمک می زند).
- اگر دکمه **Time Delay** فشار داده شود عبارت "3:00" نمایان می شود. حداقل زمان تاخیر ۱۹ ساعت و حداقل آن ۲ ساعت است.
- با هربار فشار دکمه زمان تاخیر ۱ ساعت افزایش می یابد. برای لغو تاخیر زمان، دکمه **Power** را فشار دهید.
- تاخیر زمان عبارت است از {زمان انتظار} از لحظه کنون تا پایان عمل شستشو یا مرحله انتخاب شده (شستشو، آبکشی، خشک کن)
- بر حسب شرایط فشار آب و دما، زمان تاخیر و زمان شستشوی واقعی ممکن است متفاوت باشد.

دماهی آب

- با فشار دکمه **Temp.**، دماهی آب قابل انتخاب است.

- **Cold**
- $30^{\circ}\text{C} / 40^{\circ}\text{C} / 60^{\circ}\text{C} / 95^{\circ}\text{C}$



Temp.

- دماهی آب با توجه به نوع برنامه قابل انتخاب است. برای مشخص شدن، چراغ دمای مورد نظر روشن می شود. برای اطلاعات بیشتر به صفحه ۱۴ مراجعه شود.

د. حوه‌ی استفاده از ماشین لباسشویی

صفحه نمایش

۳. پایان شستشو

- وقتی شستشو به پایان برسد عبارت "End" بر روی صفحه نمایش نمایان می‌شود.



۴. زمان باقی مانده

- در هنگام شستشو، زمان شستشوی باقی مانده نشان داده می‌شود.
- برنامه پیشنهادی از سوی کارخانه

برنامه	[F1296Q/TD(P)(0~9)] / WM548W/WM548T	[F1296Q/TD(P)(0~9)] / WM527W/WM527T /WM427W/WM427T] /F1096Q/TD(P)(0~9)]
Cotton 95°C	124'	122'
Cotton 60°C	161'	159'
Cotton Eco	139'	137'
Mix	81'	79'
Easy Care	120'	118'
Duvet	100'	100'
Skin Care	165'	163'
Baby Care	147'	145'
Sports Wear	54'	54'
Delicate	47'	47'
Wool	35'	35'
Intensive 60	60'	60'
Quick 30	30'	30'
Rinse+Spin	20'	18'

- زمان شستشو بسته به میزان لباس، فشار آب، دمای آب و سایر شرایط شستشو متغیر است.
- در صورتی که لباس‌ها را به طور متعادل و متوازن قرار ندهید یا برنامه لکه زدایی را انتخاب کنید، زمان شستشو طولانی خواهد شد.

۱. نمایش عملکرد ویژه

- وقتی که قفل کودک انتخاب شده باشد، عبارت "L" نمایان می‌شود.
- وقتی تأخیر زمان انتخاب شده باشد، زمان باقی مانده تا پایان برنامه انتخاب شده نشان داده می‌شود.

۲. نمایش خطاهای

- اگر ماشین لباسشویی در هنگام عملکرد با مشکلی مواجه شود خطای مربوط به آن در صفحه نمایش نشان داده می‌شود.
 - "PE": خطای حس گر سطح آب
 - "FE": مشکل در آب بیش از اندازه
 - "DE": در بسته نشده است.
 - "AE": مشکل در آب ورودی.
 - "BE": مشکل در تخلیه آب.
 - "UE": بی تعادلی در قرارگیری لباس‌ها.
 - "CE": مشکل در حس گر دمای آب
 - "EF": بار زیادی برروی موتور است.
 - "LE": بار زیادی برروی موتور است.
 - "PF": مشکل در جریان برق ماشین لباسشویی.
- در صورتی که این عبارات خطای نمایش داده شوند، لطفاً به عیب‌یابی در صفحه ۲۶ مراجعه کنید.

ذ گهداری

* پیش از تمیز کردن قسمت داخلی ماشین، به منظور پیشگیری از شوک الکتریکی دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.

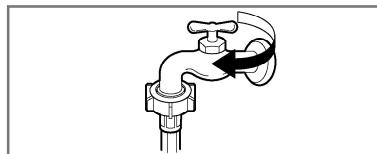
* هنگام معدوم کردن ماشین لباسشویی، سیم برق را قطع و چفت در را خراب کنید تا احتمال کیر کردن کودکان در محفظه داخل، از بین برود.

■ فیلتر آب ورودی

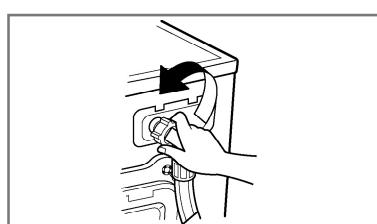
- وقتی که آب وارد کشوی مواد شوینده نشود پیغام خطای [E] چشمک خواهد زد.

- اگر آب خیلی سخت باشد و یا دارای املاح زیادی باشد ممکن است فیلتر آب ورودی مسدود شود.
بنابر این هرچند وقت یک بار آن را تمیز کنید.

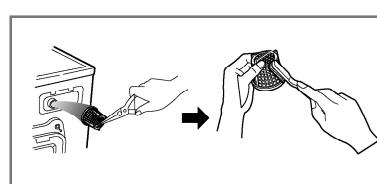
۱. شیر آب را ببندید.



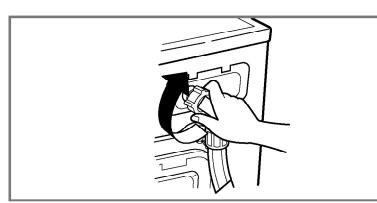
۲. شلنگ آب ورودی را باز کنید.



۳. با استفاده از یک فرچه سفت، فیلتر را تمیز کنید.



۴. شلنگ ورودی را سفت کنید.



ذکهاری

▪ فیلتر پمپ تخلیه

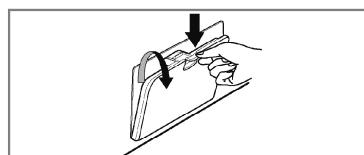
* فیلتر تخلیه ذرات و اشیاء ریز به جا مانده در لباسشویی را جمع می کند.
به منظور اطمینان از نرم کارکردن ماشین لباسشویی، مرتب فیلتر را بررسی کنید.

⚠ اخطار برای درآوردن اشیاء ابتدا با استفاده از شلنگ تخلیه آب را تخلیه کنید سپس پمپ تخلیه را باز کنید.

در صورت داغ بودن آب، هنگام تخلیه مراقب باشید.

* پیش از تمیز کردن پمپ تخلیه صبر کنید تا آب خنک شود.

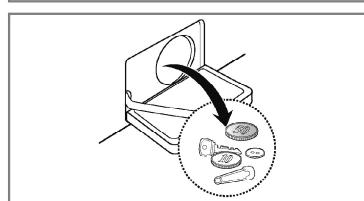
۱. سرپوش درپوش پایینی را باز کنید.
شلنگ را بیرون بکشید.



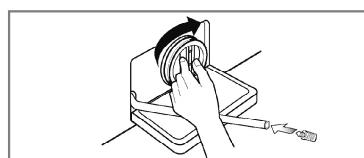
۲. زائد تخلیه آب را بیرون بکشید.
فیلتر را به سمت چپ چرخانده و باز کنید.



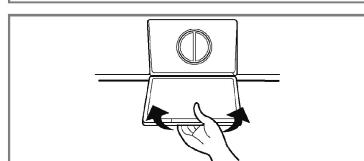
۳. اشیاء را از فیلتر پمپ درآورید.



۴. پس از تمیز کردن، فیلتر پمپ را در جهت حرکت عقربه
های ساعت بچرخانید و زائد تخلیه را به وضعیت
اصلی باز گردانید.



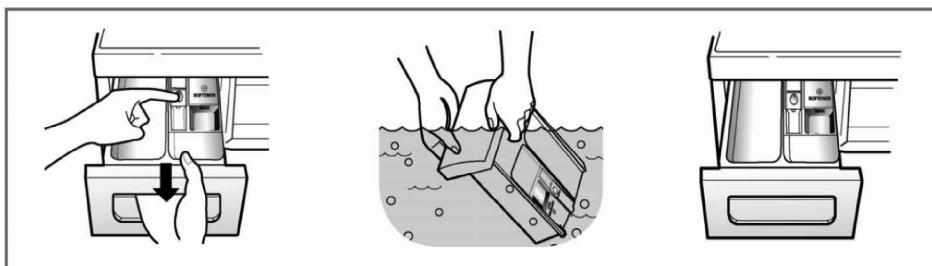
۵. درپوش روکش پایینی را بستید.



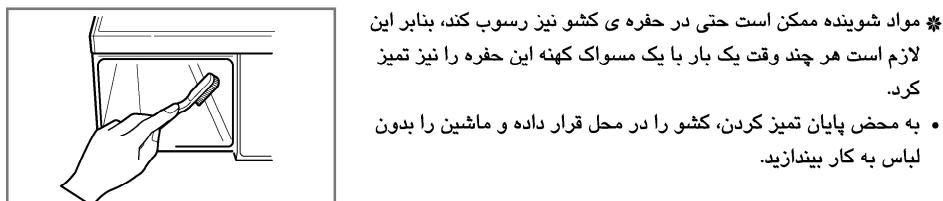
ذکر گهاری

■ کشتوی مواد شوینده

- * پس از مدتی مواد شوینده و نرم کننده موجود در کشو رسوب می کنند.
- این کشو را باید هر چند وقت یک بار تحت فشار آب قرار دهید تا تمیز شود.
- در صورت لزوم می توان با فشار دستگیره به طرف پایین و کشیدن به طرف پیرون، کشو را به طور کامل درآورد.
- برای سهولت در امر تمیز کردن، قسمت فوقانی محفظه مواد نرم کننده را می توان درآورد.



■ حفره‌ی کشو



■ لگن شستشو

- اگر آب منطقه سکونت تان سخت است، ممکن است در محل هایی که دیده نمی شود رسوب کند و بدین ترتیب به راحتی ازین نرود.
با کذر زمان این رسوب موجب گرفتگی دستگاه می شود، و چنانچه به موقع بررسی نشود ممکن است کار به تعویض قطعه کشیده شود.
 - اگر چه لگن لباسشویی از استیل ضد خش ساخته شده است اما بر اثر ذرات فلز (گیره کاغذ، سنjac) ته گرد) ته نشین شده در لگن ممکن است دچار لکه های زنگ زدگی شود.
 - لازم است که هر چند وقت یک بار لگن لباسشویی تمیز شود.
 - اگر از مواد رسوب زدا یا انواع سفید کننده ها استفاده می کنید از مناسب بودن آنها برای ماشین لباسشویی اطمینان حاصل کنید.
- * رسوب زدایا ممکن است حاوی مواد شیمیایی باشد که به ماشین لباسشویی صدمه برسانند.
- * با مواد شوینده مربوط به فلزات ضد خش هرگونه لکی را که بر روی لگن لباسشویی تشکیل شده است را از بین ببرید.
- * هرگز از برآده های فلزی (سیم ظرفشویی وغیره) برای تمیز کردن استفاده نکنید.

۲ گهداری

▪ تمیز کردن ماشین لباسشویی

۱. سطح بیرونی

برای طولانی شدن عمر ماشین لباسشویی تان توجه کافی مبذول فرمایید.
سطح بیرونی ماشین باید با آب گرم و مواد شوینده خانگی خنثی تمیز شود.
بلافاصله هرگونه کفی را با یک دستمال نم پاک کنید.
برای پاک کردن از هیچ گونه اشیاء تمیز استفاده نکنید.
* مهم : از مایعات الکلی یا تیتری و یا موارد مشابه استفاده نشود.

۲. سطح داخلی

دور درز دن، لاستیک و شیشه در را خشک کنید.
یک دور کامل ماشین را برنامه ریزی کرده و برای آن آب گرم را در نظر بگیرید.
در صورت نیاز مرحله فوق را تکرار کنید.
توجه لکه های آب سخت را فقط با پاک کننده های ویژه ماشین لباسشویی برطرف کنید.

▪ آب و هوای سرد

چنانچه ماشین لباسشویی در منطقه زیر صفر گهداری می شود یا به منطقه زیر صفر نقل مکان شود، به منظور پیشگیری از آسیب ماشین موارد زیر را اجرا کنید :

۱. شیر آب را بیندید.
۲. شلنگ های مربوط به ورودی آب و تخلیه را جدا کنید.
۳. دوشاخه برق را به پریز مناسبی که دارای اتصال زمین است، وصل کنید.
۴. یک گالن (۲/۸ لیتر) ضد بیخ غیر سمی را به لگن خالی لباسشویی در نزدیکی در بیفزايد.
۵. ماشین لباسشویی را در وضعیت خشک کن تنظیم کرده و بگذارید به مدت ۱ دقیقه در این حالت کار کرده و تمامی آب را تخلیه نمایید.
- تمامی ضد بیخ تخلیه نخواهد شد.
۶. دوشاخه را از پریز بیرون کشیده و قسمت داخلی لگن را خشک کنید. در را بیندید.
۷. کشوى مواد شوینده را در آورده و آب اضافه را خشک کنید.
۸. ماشین لباسشویی را در وضعیت عمودی قرار دهید.
۹. برای خارج کردن ضد بیخ از ماشین لباسشویی کافی است ماشین را یک دور به طور خالی و بدون لباس و با استفاده از مواد شوینده به کار بیندازید.

۵ بیب یابی

* این ماشین لباسشویی مجہز به عملکردهای ایمنی خودکار است که در مراحل اولیه خطاهای را شناسایی کرده و عکس العمل مناسب نشان می دهد.
وقتی ماشین درست عمل نکند، پیش از تماس با مرکز خدمات مجاز موارد زیر را بررسی کنید.

راه حل	علت احتمالی	علامت
<p>ماشین لباسشویی را متوقف کرده و درام و فیلتر تخلیه را بررسی کنید.</p> <p>چنانچه پس از شروع به کار مجدد لباسشویی صدا ادامه داشت با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p> <p>اگر صدا ادامه داشت شاید محتوای داخل ماشین لباسشویی نامتعادل است. آن را متوقف کرده و البسه را به طور مناسب تر توزیع کنید.</p> <p>اگر در هنگام نصب درنیاوردید اید، برای باز کردن پیچ های حمل به راهنمای نصب مراجعه شود.</p> <p>ممکن است البسه داخل درام نابرابر باشد. دستگاه را متوقف کرده و البسه را دوباره جیتنید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • اشیاء خارجی نظیر سکه یا سوزن ته گرد ممکن است در پمپ یا درام افتاده باشد. • لباس بیش از حد ممکن است چنین صدایی ایجاد کند. این امر طبیعی است. • آیا تمامی پیچ های مخصوص حمل و متعلقات بسته بندی را باز کرده اید؟ • آیا تمامی پایه ها ببروی زمین مستقر هستند؟ 	<p>صدای ترق ترق و جیر جیر</p> <p>صدای سنگین</p> <p>صدای ارتعاش</p> <p>نشتی آب</p>
<p>شلنگ های رابط را بررسی و سفت کنید.</p> <p>لوله تخلیه را باز کنید. در صورت نیاز با مرکز تاسیساتی تماس بگیرید.</p> <p>مواد شوینده بیش از حد یا مواد شوینده نامناسب منجر به کف بیش از حد و در نتیجه نشتی آب می شود.</p> <p>شیر دیگری را در منزل امتحان کنید.</p> <p>شیر را کاملاً باز نکنید.</p> <p>شلنگ را صاف کنید.</p> <p>فیلتر شلنگ ورودی مسدود شده است.</p> <p>شلنگ تخلیه را تمیز و سپس صاف کنید.</p> <p>فیلتر تخلیه را تمیز کنید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • شلنگ ورودی آب یا شلنگ تخلیه از ناجیه شیر یا ماشین لباسشویی شل هستند. • لوله های شلنگ تخلیه مسدود شده است. • میزان فشار آب منطقه کم است. • شیر آب کاملاً باز نیست. • شلنگ آب ورودی تا شده است. • فیلتر شلنگ ورودی مسدود شده است. • شلنگ تخلیه خم یا مسدود شده است. • فیلتر تخلیه مسدود شده است. 	<p>کف بیش از حد</p> <p>آب وارد ماشین لباسشویی نمی شود یا به آرامی وارد می شود.</p> <p>آب ماشین لباسشویی تخلیه نمی شود یا به آرامی تخلیه می شود.</p>

ع_۵ بیب یابی

راه حل	علت احتمالی	علامت
<p>از این که دو شاخه به طور کامل در پریز است اطمینان حاصل کنید.</p> <p>فیوز را تعویض یا جریان را برقرار کنید.</p> <p>ظرفیت فیوز را افزایش ندهید.</p> <p>در صورتی که مشکل از بار زیاد است مشکل را با یک متخصص برق در میان بگذارید.</p> <p>شیر آب را باز کنید.</p> <p>در را بسته و دکمه Start/Pause را فشار دهید. پس از فشار دکمه Start/Pause و پیش از چرخیدن لباس ها ممکن است چند دقیقه ای طول بکشد. پیش از چرخش در باید قفل شده باشد.</p> <p>برای کمک به تعادل وزن ۱ یا ۲ لباس مشابه بیفزایید.</p> <p>به منظور چرخش صحیح لباس ها را دوباره بچینید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> دو شاخه برق ممکن است به پریز متصل نبوده یا شل باشد. فیوز منزل سوخته یا قطع شده است یا شاید جریان برق قطع است. شیر آب باز نیست. * کنترل کنید ببینید آیا در کاملاً بسته است. 	<p>ماشین لباسشویی کار نمی کند.</p> <p>درام ماشین لباسشویی نمی چرخد.</p>
<p>به محض شروع به کار به دلایل اینمی در قابل باز شدن نیست. ببینید آیا عبارت Door Lock روشن شده است. پس از خاموش شدن عبارت Door Lock می توانید در را باز کنید.</p>		در باز نمی شود.
<p>زمان شستشو براساس میزان لباس، فشار آب، دمای آب و سایر شرایط متغیر است.</p> <p>در صورت تشخیص بی تعادلی یا عملکرد برنامه رفع کف، زمان شستشو افزایش خواهد یافت.</p>		زمان شستشو با تأخیر همراه است.
<p>برای اطلاع از میزان کافی مایع نرم کننده به نحوه استفاده آن رجوع کنید.</p> <p>مواد شوینده را بیشتر از حد اکثر تعیین شده در محفظه نریزید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> مایع نرم کننده زیاد ممکن است سرریز شود. 	سرریز شدن مایع نرم کننده
<p>کشوى مواد شوینده را یه آرامی بیندید.</p> <p>در حین شستشو، کشوى مواد شوینده را باز نکنید.</p>		مایع نرم کننده زودتر از موقع استفاده شده است.

۵ بیب یابی

راه حل	علت احتمالی	علامت
<p>شیر دیگری را در منزل امتحان کنید.</p> <p>شیر را کاملاً باز نکنید.</p> <p>شلنگ ها را صاف کنید.</p> <p>فیلتر شلنگ ورودی را امتحان کنید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> فشار آب منطقه کم است. شیرهای آب کاملاً باز نیستند. شنلگ آب ورودی تا شده است. فیلتر شلنگ ورودی مسدود شده است. 	
<p>شلنگ تخیله را تمیز و صاف کنید.</p> <p>فیلتر تخیله را تمیز کنید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> شنلگ تخیله خم یا مسدود شده است. فیلتر تخیله مسدود شده است. 	
<p>برای کمک به تعادل وزن یک یا دو عدد لباس مشابه بیفزایید.</p> <p>به منظور چرخش صحیح لباس ها را دوباره پیچینید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> میزان لباس ها بسیار کم است. لباس ها نامتوازن هستند. دستگاه دارای سیستم تشخیص بی تعادلی و اصلاح است. اگر موارد سنتگینی قرار گرفته باشد (مثل حوله حمام، حوله پوشیدنی و غیره) این سیستم چرخش را متوقف کرده یا حتی عملکرد خشک کن را قطع می کند. اگر لباس ها هنوز خیس هستند و برنامه به پایان رسیده است، چند لباس کوچکتر به منظور تعادل افزوده و خشک کن را تکرار نمایید. 	
<p>در را بیندید.</p> <p>* اگر عبارت از بین نرفت با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>	آیا در باز است؟ <ul style="list-style-type: none"> آیا در باز است؟ 	
<p>دو شاخه را از پریز بیرون کشیده و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>		
<p>شیر آب را بیندید.</p> <p>دو شاخه را از پریز بیرون بکشید.</p> <p>با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> به دلیل خرابی شیر آب، آب زیادی وارد شده است. 	
	<ul style="list-style-type: none"> سنسور سطح آب معیوب شده است. 	
	<ul style="list-style-type: none"> بار بیش از حدی پرروی موتور است. 	
	<ul style="list-style-type: none"> بار بیش از حدی پرروی موتور است. 	
برنامه را دوباره شروع کنید.	<ul style="list-style-type: none"> دستگاه با قطع برق مواجه شده است. 	

۶ بیب یابی

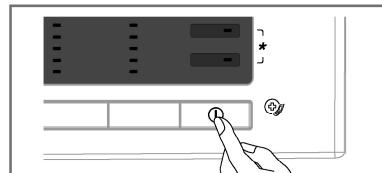


سیستم عیب یاب هوشمند فقط برای مدل‌هایی موجود است که علامت و اسم سیستم SMARTDIAGNOSIS™ روی دستگاه نکر شده است. در صورت استفاده از گوشی ثابت، ممکن است سیستم عیب یاب هوشمند کار نکند.

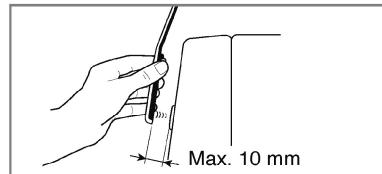
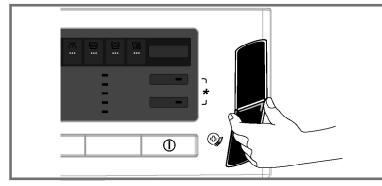
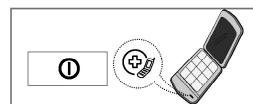
■ استفاده از سیستم عیب یاب هوشمند.

- فقط در صورتی استفاده کنید که مرکز خدمات مشتریان به شما مستقیماً توصیه کند.
- اگر صدای مشابه صدای دستگاه فکس از ماشین لباسشویی شنبید، فوراً با مرکز خدمات تماس بگیرید.
- سیستم عیب یاب هوشمند تنها در صورتی فعال می‌شود که دستگاه روشن باشد. در غیر اینصورت باید مشکل را بدون سیستم عیب یاب هوشمند حل کرد.
- اگر با ماشین لباسشویی خود به مشکل برخورید، با مرکز خدمات مشتریان تماس گرفته و دستور العمل مرکز را دنبال کنید، ضمناً موارد زیر را نیز رعایت کنید.

1. دکمه Power را بزنید تا دستگاه روشن شود. در این مرحله بقیه دکمه‌ها را نزنید و برنامه ای انتخاب نکنید.



2. وقتی پیغام دریافت کردید، دهنی گوشی خود را به دکمه Power خیلی نزدیک کنید.



3. همچنان که دهنی گوشی را نزدیک به دکمه Power نگهداشت، دکمه Temp را فشار دارده و به مدت 3 ثانیه نگهدازد.

4. گوشی را در محل تا زمانی نگهدازد تا صدای مخابره پیام قطع شود. حدوداً 17 ثانیه طول می‌کشد و صفحه نمایشگر زمان باقیمانده را نشان میدهد.

- در حین مخابره پیام، لطفاً گوشی را تکان ندهید.
- اگر مرکز خدمات موفق به دریافت کامل پیام نشود، ممکن است لازم باشد دوباره ارتباط را برقرار کنید.
- اگر در حین مخابره پیام دکمه Power را بزنید، سیستم عیب یاب هوشمند خاموش می‌شود.

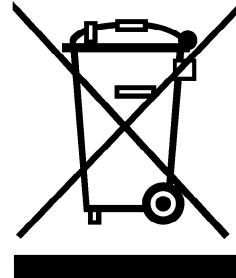
5. وقتی مخابره پیام تمام شد و زمان باقیمانده پایان یافته، دوباره با مرکز خدمات تماس گرفته و مشکل را توضیح دهید، زیرا توضیحات شما به تحلیل پیام مخابره شده کمک می‌کند.

رایط ضمانت

ش

معدون کردن وسایل قدیمی

۱. وقتی عالمت ضربدر بروی سطل زباله چرخ دار به محصول ضمیمه شده باشد بدان معناست که آن دستگاه تحت پوشش قوانین European Directive 2002/96/EC است.
۲. تمامی وسایل برقی و الکترونیکی باید به صورت تقییک شده از زباله های عادی روزمره معدون و توسط سازمان بازیافت منطقه جمع آوری شوند.
۳. روش صحیح معدون نمودن وسایل قدیمی به سلامتی محیط زیست و انسان کمک می کند.
۴. برای کسب اطلاعات پیرامون معدون نمودن وسایل قدیمی، لطفاً با شهرداری منطقه، سازمان بازیافت یا فروشگاهی که محصول را از آنجا خریداری کرده اید تماس بگیرید.



مواردی که تحت پوشش گارانتی نیستند:

- ۱. آمدن گروه خدمات به منزل شما و آموزش پیرامون نحوه استفاده از دستگاه.
 - ۲. اگر دستگاه به ولتاژ غیراز آچه که بروی برچسب شان داده شده است متصل شود.
 - ۳. اگر علت ایجاد براثر تصادف، سانحه، استفاده نابجا یا حوادث غیرمتوجه (قوای قهریه) باشد.
 - ۴. اگر علت بر اثر عواملی به غیر از استفاده عادی خانگی یا استفاده مطابق دفترچه راهنمای باشد.
 - ۵. ارائه دستورالعمل پیرامون استفاده از دستگاه یا تغییر تنظیمات دستگاه.
 - ۶. اگر علت به دلیل آسیب جانوران مودی نظری موش یا سوسک و غیره باشد.
 - ۷. سرو صدا یا ارتعاشاتی که عادی قلمداد شود به عنوان مثال صدای تخلیه آب، صدای دوران خشک کن یا بیپ های هشدار دهنده.
 - ۸. اصلاح نصب به عنوان مثال تراز نمودن دستگاه، تنظیم تخلیه.
 - ۹. عملیات نگهداری عادی که توسط دفترچه راهنمای توصیه شده است.
 - ۱۰. درآوردن اشیاء خارجی از ماشین از جمله پمپ و فیلتر شلنگ و روودی به عنوان مثال سیم لباس های زین، دکمه و غیره.
 - ۱۱. جایگزین فیوز به منظور اصلاح سیم کشی منزل یا اصلاح لوله کشی منزل.
 - ۱۲. اصلاح تعییرات غیرمجاز.
 - ۱۳. آسیب مالی براثر عیوب احتمالی این دستگاه.
 - ۱۴. اگر این دستگاه به منظور مقاصد تجاری استفاده شود از ضمانت خارج است.
(مثال: اماکن عمومی نظیر حمام عمومی، باشگاه ورزشی، خوابگاه و غیره)
- اگر دستگاه خارج از محدوده سرویس عادی نصب شود، هزینه انتقال از جمله تعمیر دستگاه یا جایگزین نمودن قطعات معیوب به عهده صاحب کالا خواهد بود.